



para una muchacha del pueblo, peligro mortal. No puede una mujer defender su honor contra las brutales exigencias de un macho imperioso ó rechazar las asiduidades de un importuno ó cansarse de los galanteos de un imbecil sin gravísimo riesgo de muerte. Para los galanes que ahora se estilan la dama de sus preferencias está obligada á soportarlos ó á morir. A esta especie de crímenes pasionales se les llama homicidios por amor. ¡Por amor! ¡Singular amor ese que no procura el bien del objeto amado sino que le destruye y aniquila! ¡Amor sin generosidad, sin grandeza, sin sacrificio, que no sabe sufrir, ni inmolarse, ni perdonar, pasión de fiera, apetito de bestia, mezcla impura de concupiscencia y soberbia!

Matar es nuestro lema. Matamos por Dios, matamos por el orden, matamos por cariño. ¿Qué especie de raza es esta raza nuestra en que la religión se hace fanatismo, la política corrupción y hasta el amor, el santo, el divino amor, padre de la vida, se convierte en asesinato?

ALFREDO CALDERON.

mentira la cultura, la esperanza, el buen sentido; imposible el progreso, la europeización, la vida; es más verdad, más real, más dulce, tristemente aquí más cierto, el quietismo, el silencio, la huida que nos convierte en nuevos zingaros, la ignorancia, la muerte... la muerte, sí.

MARCELINO DOMINGO.

Tortosa.

## De nuestro partido

Ha venido á mis manos, no sé cómo, un discurso que ha debido ser leído con motivo de la inauguración de un «Centro» de republicanos únicos en Figueras.

Nada tendría que decir de semejante cosa, si en el tal documento no se aludiera al partido federal, al que con orgullo pertenezco durante toda mi vida.

En este documento, se dicen barbaridades tan estupidas, como la de aconsejar que pleguemos la bandera los federales, dejando de pregonar el programa de 22 de Junio de 1894, para ingresar en aquella amalgama ó confusión de ambiciosas personalidades, que harán retardar indefinidamente el triunfo de los ideales redentores.

Pues señor, si lógica tuviera el señor Carreras Berneda, que es el autor del referido discurso, aconsejaría lo contrario de lo que aconseja, esto es, diría á los suyos que volvieran al punto de donde partieron, al partido federal, propagado por Castelar, Salmerón y otros tantos que cantaron las excelencias de la libertad, garantida con la federación y la república.

El entusiasmo que despertó esa idea en el corazón del pueblo, fué grande como grande fué la apostasía de muchos que la predicaron.

Sabiendo que es bueno y sugestivo el programa del inmortal Pi, como dice el señor Carreras, lo razonable sería que vinieran á recogerse en él todos los que enaltecen su virtualidad.

Comprendemos las coaliciones, ó uniones á plazo fijo, para un caso determinado; mas, como ya han finido todos los plazos con que Junoy, Ardid y demás *leaders* nos habían anunciado la revolución y la República, creemos fracasada dicha unión, debiéndola sepultar lo más pronto posible para que no surjan efectos de descomposición como en Barcelona, Manresa y otras ciudades.

Otra inexactitud, que sería cinica si fuera dicha conscientemente, es lo que afirma el señor Carreras, de que, si todos los republicanos hubiésemos formado en la «Unión» no se hubiera permitido el sacrificio de tantas víctimas en Cuba, Filipinas y Puerto-Rico, amen de perder esas tres ricas posesiones.

Pero ¿de dónde viene V. señor Carreras? «viene del huerto» Se comprende.

Antes de la guerra de Cuba, hubo un solo hombre y un solo partido que estaban en rebeldía con el criterio de la *nación*: Pi y Margall y sus numerosos partidarios. Más tarde hicieron con nosotros causa común, los socialistas de toda España y los catalanistas.

Vino la guerra. La *Publicidad* de Barcelona, con aquel anzuelo de la «Cagatilla del soldado» contribuyó grandemente al crimen de lesa patria. Salmerón en San Sebastián, suspendió un mitin porque la patria estaba de luto, aconsejando á las madres que entregaran sus hijos en holocausto de la patria.

Esto en cuanto al sacrificio de los inocentes; en cuanto al criterio para solucionar el conflicto, también

## Primo Palomé

RELOJERO Y MECANICO

Representante en Gerona de las máquinas para coser y bordar WERTHEIM

Se venden máquinas última novedad garantizadas, silenciosas y rápidas, ¡3000 puntadas por minuto!

Variado surtido de relojes de todas clases y accesorios para las máquinas de coser.

Esta casa pone en conocimiento del público que en ella habrá una se-hora, que enseñará á coser y bordar á las que compran máquinas.

Recomposición de máquinas y relojes.

3, Ballessterías, 3. (frente á los Cuatre Cantons) — GERONA

## Contrastes

(Para EL AUTONOMISTA).

Willeto no acertó en todo al afirmar que España es el país de la muerte. Se le quedó algo en el tintero; los muertos son los que nos matan; Ana Radchffe y Edgar Poe inspiraron en nosotros sus fantasías siniestras.

Nuestra nación es el engendro del antagonismo; aquí todo es contradictorio, el imposible metafísico, puede al moral; somos conceptualistas y abrazamos la rutina; queremos libertad y seguimos el monopolio; amamos la riqueza y la indolencia domina; adoramos la ciencia y vamos al dogma.

Nos llamamos patriotas y no sabemos remediar la anemia que nos consume; consentimos nos encarcele la censura; no protestamos al morir allende los mares 80.000 hermanos nuestros; vemos indiferentes la miseria que nos abrumba y enloquece; nuestro estoicismo raya ya en idiotis; la quietud del español se asemeja á la parálisis; este mutismo tiene algo parecido al silencio de la muerte.

Los campesinos emigran agobiados por el impuesto, y los extranjeros quedan atónitos al admirar la riqueza y despilfarro de San Sebastián; la escasez de escuelas hace sean analfabetos tres cuartas partes de españoles y llénanse las plazas de toros; y se construyen diariamente iglesias y abren tabernas; el infeliz maestro percibe, debiera percibir, 125 pesetas anuales, en compensación á los ocho millones que graciosamente se entregan á la Compañía Trasatlántica; el sacerdote de aldea muere de hambre; se disminuye la ración al soldado y sostenemos en la opulencia preladatos y generales; renegamos del clero y obligase á tener un director espiritual á la esposa; la opulencia de nuestro subsuelo es legendaria, como dice Alfredo Calderón, y nuestra península es un erial; según Mr. Blum, el español se muere de hambre tendido sobre un tesoro.

Es el contraste eterno; el continuo antagonismo; absurdo, la ciencia, la razón, la libertad;

## LA MUJER

La he visto en el norte, encorvada sobre el surco, labrando el suelo con ansias y afanada de bestia. La he visto en el mediodía celada, reclusa, esclava de los prejuicios sociales, objeto para su dueño de lujo y de sensualidad. En el taller se la oprime y se la seduce. En la fábrica se la explota y apenas se la paga. Se aprovecha su miseria para deshonrarla y se la menosprecia después. Engañarla vilmente es para el hombre gran victoria de que se ufana. Más razonable, más dulce, más sumisa soporta en las clases inferiores de la sociedad toda la pesadumbre de la vida; al padre holgazán, al marido borracho, al hijo díscolo é ingrato. La señorita de nuestra triste burguesía aguarda resignada al varón que ha de asegurar su porvenir librándola de la indigencia. La dama del gran mundo reina en una corte de convención, sobre un trono de talco, ajena á todo lo que eleva y ennoblece la existencia, rodeada por una atmósfera malsana de elegante frivolidad.

¡Y decís que la habéis emancipado! ¡Y aseguráis que el Mesías ha venido también para ella! No, la hora de su emancipación no ha sonado todavía; su Mesías está aún por venir. Vosotros, hombres de fe, ¿qué habéis hecho sino persuadirla de lo irremediable de su servidumbre, hacerla adorar sus cadenas, nutrir sus almas con las creencias destinadas á eternizar su cautiverio? Vosotros, revolucionarios, ocupados en hacer y deshacer constituciones, ¿cómo no habéis pensado en que toda libertad será un fantasma mientras viva en esclavitud la mitad del género humano?

¡Y luego las matan! Ya se vé ¡las quieren tanto! En este país ultracatólico y protohidalgo el asesinato de la mujer se va erigiendo ya en costumbre. Tener novio es,

era enormemente diferente el de los republicanos unionistas y el de los federales.

Pi y Margall era insultado como autonomista y sólo con la autonomía ó la independencia quería solucionar el conflicto. Los otros republicanos, alguno de los cuales tenía como ídolo á Weyler, pedían la guerra por la guerra, especie de salvajismo democrático.

Nada más diría, si no fuera para manifestar que *Verdad* de Figueras, no pertenece á la «Unión», como se ha dicho en un auto-bombo: aquel periódico sostiene briosamente nuestro programa.

MIGUEL MASSOT.

23 Agosto 1904.

## Descansando...

Todo es convencional en el mundo, y una de las cosas más convencionales que han establecido los hombres es el lenguaje. Gran número de palabras, en todos los idiomas hablados en países civilizados, tienen doble y triple y hasta cuádruple significación, según el capricho de las gentes ó la necesidad creada por las exigencias de la vida de relación, y esto á pesar de las definiciones concretas y de las reglas estrictas de los léxicos más sabios. En esto, como en todo, el vulgo es el que se impone. A él, y sólo á él, es debida la riqueza de las lenguas. Los sinónimos no existirían si el pueblo, con su imaginación viva al par que fértil, no hubiese venido paulatinamente, al través de los tiempos, á dar nuevos y variados matices á las voces primitivas, de cuya escueta aceptación son guardianes celosos nuestros rígidos y encopetados académicos.

Pero sucede también que á veces á un mismo vocablo, á un mismo verbo, se le da significación distinta y de todo en todo contradictoria. Podría multiplicar los ejemplos de esta anomalía, y con ello probaría, en efecto, que nada existe tan convencional como el lenguaje. Veamos la palabra *descanso*. A cualquier cosa le llaman descanso los hombres.

En un sentido estricto, absoluto, ya sabemos todos lo que significa: mejor dicho, sabemos que el pretendido reposo no existe. Siendo la materia indestructible, claro está que es movimiento y vida, y que el descanso en ella sería absurdo á causa de su evolución incesante. En un sentido vulgar y corriente, se admite el descanso relativo. El estudiante en sus vacaciones, el empleado y el obrero los domingos, el trabajador en todos los órdenes y condiciones en sus días de asueto, todos disfrutan ó creen disfrutar periódicamente de un relativo descanso. Pero si bien lo examinan, es un reposo ilusorio casi siempre. Si fuéramos á comparar el fósforo que se gasta y las fuerzas musculares puestas en ejercicio durante el pretendido reposo, veríamos que la diferencia es tan poca, que no vale la pena de ser tenida en cuenta. En realidad, estamos condenados, por la ley natural que nos rige, á trabajar y á marchar siempre, aun sin darnos cuenta de ello. La leyenda del judío errante fué la primera visión de la realidad de la vida y la primera fórmula de la filosofía, poetizada por la imaginación del hombre.

Y esto de que el descanso es una de tantas ilusiones que nos forjamos al salirnos de nuestra esfera de acción cotidiana, lo probamos todos los días, muy principalmente, los que ejercemos las profesiones liberales... y muy especialmente los periodistas. De nosotros pudo decir el poeta que nuestro descanso es pelear. Un periodista en reposo no se concibe. Hablo del periodista de veras (porque también los hay de mentirigillas), de los que llevan siempre consigo—como los antiguos paladines la lanza en ristre—pluma y cuartillas preparadas para comunicarse incesantemente con el público, aun en sus horas de mal llamado y de ficticio descanso. El hombre de letras toma, como todo el mundo, sus pequeñas vacaciones, más ó menos veraniegas, como el estudiante, como el obrero, como cualquiera que vive de su trabajo y puede permitirse el lujo de abandonar momentáneamente las tareas de su oficio para dedicar sus ocios á otros trabajos de expansión voluntaria. Pero ¡ay! el hombre de letras se ve fatalmente constreñido á obedecer á las exigencias de su idiosincrasia, y su pluma ha de estar en constante movimiento, por aquello de la velocidad adquirida, que le impide detenerse, y por las propias necesidades ineludibles de su intelecto.

Ved, si no, los escritores y periodistas que, huyendo de las habituales mesas de la redacción, se han ido por esos mundos á veranear. Si su posición ó sus emolumentos les han permitido aplicarse las comodidades de algún balneario célebre ó las amenidades de alguna de esas rientes playas del Mediterráneo que son el encanto de los ojos y el regocijo del espíritu en estos tiempos en que el calor arrecia y todo os invita á la vida de contemplación y al dulce no hacer nada, le veréis coger la pluma y escribir—escribir siempre—sus impresiones, asiendo al vuelo todo lo que más interesante le parece, para transmitirlo á su revista ó á su periódico, en comunidad febril é incesante con los que tienen la costumbre de leerle y que seguramente no habrían de perdonarle el momento de reposo de que tanto necesita para volver mañana, con mayor provisión de fuerzas, á la lucha aniquiladora é implacable de la ciudad vorágine, hasta la temporada siguiente que el vulgo ignaro llama de reposo.

Los que van á un pueblo modesto de la montaña se ven rodeados de un espectáculo distinto, acaso más variado.

Allí todo el mundo les conoce. Todos los habitantes

se enteran de que el redactor de tal ó cual periódico se encuentra á su vera; todos le invitan y le agasajan, el alcalde, el secretario, el médico... allí tiene que enterarse, quieras que no, de las necesidades de la localidad, de sus pequeñas miserias, de sus intrigas de campanario; generalmente, el pueblo se halla dividido en fracciones, en bandos *por amor* de un cacique más ó menos poderoso, de un diputado más ó menos influyente. Y aquí tenéis á mi periodista, el que ha huído de la ciudad y de las playas á la moda para consagrarse al relativo descanso, obligado por exigencias del oficio y de su temperamento á coger la pluma y á trazar también sobre el papel sus impresiones, para enterar al periódico de las nimiedades que ocurren en aquellas alturas, y cuyo relato aguardarán mañana con ansia los *grandes* del pueblo, que se creen con tanto derecho como el que más de las ciudades á ver sus hechos y sus nombres en letras de molde...

Otros hay que se ven obligados por las circunstancias á veranear... en los trenes de ferrocarril. Estos son en realidad, los que mayor conmiseración merecen. Yo conozco á uno—y mis lectores también—que salió el martes día 16 de París y que á estas horas, es decir, en el espacio de cinco días, ha recorrido ya más de 1,200 kilómetros de vía férrea, y con la triste perspectiva de hacer otro tanto en igual lapso de tiempo antes que vuelva de su *descanso* á sus habituales tareas en la capital de la vecina República. Y con este calor asfixiante, con este sol aniquilador que parte las piedras del camino, abran ustedes la cartera, tomen la pluma ó el lápiz y entréguense á la dulce tarea de llenar cuartillas para el periódico. Hay momentos en que la cosa es imposible y en que el trabajador más incansable ha de considerarse vencido.

Yo de mí sé decir que no puedo más, después de tanto ferrocarril y de tanto mareo, y de tanto achicharramiento en medio de esta atmósfera caliginosa que me rodea. Tarragona, donde me hallo incidentalmente, me recuerda muchas cosas; sus antiquísimos monumentos, que admiro, me estiman; el balcón del Mediterráneo, como dijo Castelar, me brinda la contemplación de una perspectiva halagadora y risueña, y al traer á mi oído dulcísimos murmullos de las plácidas olas que van á llevar su encaje de espumas á la amarillenta playa, pone maquinalmente la pluma en mi mano para trazar unos renglones...

Ahí van, tales como salieron. Voy á ver ahora si descanso de veras unas horas, y luego, de nuevo al tren, á vivir, á luchar y á trabajar, para corroborar hoy, mañana y siempre, la hermosa leyenda humana de la labor incesante como corolario augusto de la evolución progresiva y de la universal existencia.

ARTURO VINARDELL ROIG.

22 Agosto de 1904.

## Las andanzas de un pueblo

S. JORDI DESVALLS.

En todos los pueblos del contorno no se habla de otra cosa que de la triste situación de *San Jordi Desvalls*, puesto que á pasos de gigante cada día va agrandándose más y más este pueblo, que cuenta con unos mil habitantes, y está colocado sobre un monte que desde lejos se descubre, con estrechas y enlodazadas calles, en tiempo de lluvia intransitables. La mayor parte de las casas (casi todas son de igual forma y color, excepto tres ó cuatro, que es en donde viven los principales caciques, los cuales tratan á sus arrendatarios como esclavos), son tan grandes que cabría en ellas un batallón de soldados. Sus afueras son alegres y risueños, y algo poéticos por la parte del río Ter, donde hay lugares poblados de inmensas y preciosas arboledas, corpulentos álamos que dan grata sombra é infinitos pájaros que, con sus infatigables y dulces cantos, mitigan á uno sus penas y dolores y tristezas. La gente es de un carácter tosco é ignorante, y de una malicia vengativa que no tiene límites. Cual si fuese un dios, obedecen á su amo, astuto propietario y cacique que los explota. Sólo tiene que pedir para ser complacido. Hasta el acto más injusto é inhumano, con sólo él señalarlo, lo ejecutarían. Le visitan frecuentemente para que les dé las instrucciones que crea más convenientes. Si sale á paseo con su familia, inmediatamente se le pone un grupo delante y otro detrás que le hacen guardia para que sus adversarios no le insuñen. La daga y el puñal son en todas ocasiones sus únicos compañeros. Es tanto lo que están en uso que no hay chiquillo de doce años que no posea uno ú otra. Hasta para ir al campo á trabajar nunca se las olvidan. Al cruzarse en los caminos no se dicen una palabra. La blasfemia y asquerosas voces en toda conversación es lo que más abunda. Son verdaderamente descarados. Obrar solamente de un modo impulsivo. No ejecutan ningún acto de moralidad. Para ellos no existe la conciencia. La agricultura es el único medio con que cuentan para el sustento. Pero hay muchos que no trabajan. Estos llevan una vida algo más que irracional. Cuando sale el sol se retiran á descansar, y al ponerse es cuando se levantan. ¿Qué prueba esto?... Por esto suceden diariamente tantos casos de hurto. No parece, francamente, un pueblo de una nación civilizada, sino un territorio aún por conquistar. Todas las noches se forman por las calles grupos de personas que se critican y maldicen unos de otros. Si así va continuando, seremos testigos cualquier día de un drama sangriento. En cuestión de poco tiempo los bárbaros sucesos que han ocurrido son casi incalculables; robos á troche y á moche; falsas denuncias que aterrorizan; desgolfo y ensuciamiento de puertas y ventanas; talas

de árboles; riñas por plazas, calles, paseos, campos, tabernas y cafés; falsos expedientes á los que ejercen cargos públicos; insultación con palabras y hechos á las personas de dignidad; escarnio de imágenes sagradas; intención de asesinatos; y, en fin, otros casos que sería prolijo enumerar.

Ahora ya no tratan los del partido de la desmoralización (que son los que, con voces dulces y corazón de piedra, quieren hacerse pasar por carlistas) (?) de vilipendiar y amenazar á sus contrarios, sino que anhelan estrujarlos y ver correr su sangre por las calles, puesto que el domingo próximo pasado mientras estaba un señor de muy buena reputación comiendo con toda su familia, presentáronsele, incitados por uno que se titula *carlista*, cinco hombres á la puerta de su casa, diciéndole que se tomara la molestia de bajar que querían hablarle de un asunto importante. A no ser por un hijo que les dijo que subieran, el buen señor hubiera bajado inmediatamente. Cuando vieron que de ninguna de las maneras quería complacerles (por más que insistieron varias veces), demostráronle el intento que traían, diciendo mientras huían precipitadamente: «¡No por eso de vuestras manos se escapará!» De lo expuesto se deduce claramente que querían asesinarle en el umbral de la puerta de su casa. ¿Puede llegar á más la barbaridad? ¿Es justo que las autoridades tomen tal asunto como una broma? ¿No sería más lícito que mostraran interés cual si les pasara á ellos mismos, ó ya para denotar que saben hacerse respetar y cumplir las leyes al pié de la letra? De nada hay que extrañarse, porque en España cuando se cumplen mejor no se cumple ninguna.

Aquí nunca se habla de política, instrucción ni religión, sino de nuevas elecciones para que caigan unos (los explotadores) y suban otros (los inquisidores), ó viceversa. Todos únicamente trabajan en pró de la ignorancia y contra la regeneradora de los pueblos: *la instrucción*. Esta está tan menguada que apenas concurren doce alumnos en la escuela. A los protectores de la niñez se les persigue con tanto denuedo que todos venirse fastidiados al poco tiempo de ejercer el cargo. Si alguno resiste todas las amenazas é injusticias, le forman inmediatamente expediente. ¡Es el colmo! Pero nadie procura poner coto á tales abusos, antes al contrario, los que tendrían el deber de hacerlo, dan amplias facultades para proceder del mejor modo que les convenga.

Lo mismo que la instrucción está la religión, aunque todos quieren ser religiosos dando pruebas completamente contrarias. La hipocresía es la que está más en apogeo. Se persigue al cura. Se persigue al maestro. Se persigue al médico. A nadie dejan vivir. Ni en el interior del África dudo haya un país tan inculto é incivilizado. No cabe dudar que los que se dedican á la conquista tendrían trabajo por algún tiempo. En fin, sólo reina la ambición y desmoralización; y todo por no proteger á la que lleva el verdadero ideal y ha de ser la salvación del individuo, de la familia, del pueblo, de la nación y del mundo entero: ¡la enseñanza!

JUSTO INGLÉS.

Agosto 1904.

## Desde S. Jordi Desvalls

PARA EL SR. JUEZ DE INSTRUCCION

¿Está tan digna autoridad enterada del abandono en que yace el Juzgado municipal de este pueblo? Suponiendo, como es natural, que no está en antecedentes, ahí van. El Sr. Juez Municipal suplente, D. Francisco Casademont, se ausentó anteayer, sin que hubiese llegado el propietario don Pedro Caner, que lo está desde hace días. El Sr. suplente señaló, para la celebración de un acto judicial, el día de hoy, 19, y hora las 10: llegaron las partes de autos y cansadas de aguardar en la calle, sin que se abrieran las puertas del juzgado, se dirigieron en casa del Sr. Juez suplente, manifestándole la esposa de éste que desde anteayer se hallaba ausente y no sabía cuando regresaría.

A esto cabe añadir que se han hecho citaciones con fechas atrasadas, y que el Sr. Secretario accidental viose obligado á presentar la dimisión de su cargo, ante semejante abandono por parte del Sr. Juez suplente. Si lo que se ve está tan mal ¿cómo estará lo que no se ve? Para bien del vecindario y para el buen gobierno de V. S., lo hago público en estas columnas de EL AUTONOMISTA.

JOSÉ M.<sup>a</sup> BATLLE.

19 Agosto 1904.

## Desde Flassá

Días pasados, en ocasión de estar prestando servicio la pareja de la Guardia Civil de este puesto, en terrenos de D. José de Viñals, al advertir la benemérita, que en dichos terrenos se cazaba, por los disparos de arma de fuego que se oían, acudió al sitio de donde partían las detonaciones, dando por resultado el hallazgo de una escopeta de dos cañones, que oculta dentro unas matas, estaba.

De público se dice, que el individuo que usaba el arma, no era otro que el estudiante ó criado del expresado Sr., cuyo escolástico, según parece, al notar la presencia de los Guardias, toda vez que no posee licencia de ningún género, optó por esconder el arma.

Corre el rumor de que dicho hacendado se ha per-

sonado en el Gobierno Civil pidiendo sea devuelta el arma recogida.

De ser cierta la noticia, no creemos que las autoridades superiores, por pura complacencia, desautoricen el servicio prestado por la benemérita.

EL CORRESPONSAL.

Agosto 1904.

## CRÓNICA

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y economía.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino, sin engañosas acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta.

Ronda de S. Pedro 30, Rambla del Centro 37, Paseo de Gracia 20, Pasaje del Crédito 4, Plaza de las Ollas 20, Ronda de S. Antonio 104, S. Rafael 20, en Barcelona; Mayor 16, en Gracia, Carretera 104, en Sans. y en las principales Droguerías de Europa y América.

El secretario interino del Gobierno civil de la provincia nos pide rectificáremos el suelto publicado en la sección de Crónica de nuestra edición del domingo último referente a la detención y conducción a Vitoria del Alcalde que fué del pueblo de Garriguella don Juan Pluja Sucarrat, en la forma siguiente:

A instancia del Excmo. Sr. Capitán General del Norte y por habérselo así pedido un señor Juez instructor del Regimiento Infantería de Guipúzcoa, fué detenido el mencionado ex-alcalde. El Gobernador civil de esta provincia atendiendo a la avanzada edad y delicado estado de salud del mismo interesó oficial y particularmente del citado Capitán General que se le tomase declaración por exhorto al objeto de evitarle tan penoso viaje. No pudo conseguirlo y en su virtud ordenó la conducción facilitándosele pasaje por ferrocarril hasta Vitoria, sin que el Gobernador civil de la provincia de Barcelona haya tenido que intervenir en nada ni mucho menos haya sufragado de su bolsillo particular el importe del viaje hasta el punto de destino, como así se afirma en el suelto de referencia tomado de *El Ampurdanés* de Figueras que a su vez lo toma de *Las Noticias* de Barcelona, a cuyos queridos colegas trasladamos estas líneas, por si tienen otros datos negativos a lo que se nos dice.

En la sesión de ayer, no concurrieron los concejales señores Monsalvatje, Garriga y Encesa, firmantes del presupuesto adicional en que se regatean al alcalde unas 13.000 pesetas.

Parece que ayer debía presentarse otro presupuesto adicional firmado por el síndico republicano don Miguel Planas, en el que se aumentan esas 13.000 pesetas por gastos de representación del alcalde, gastos de ferias, etc., que son, según el rumor público, las cuentas del viaje del Rey que aún coleán.

Sería curioso que los republicanos del llamado partido único y el representante de los obreros, amparasen al alcalde en este asunto, resultando cómplices de un despilfarro censurable atentatorio a los intereses de la ciudad.

Si eso hacen, inútil será que traten, los concejales referidos, de negar que vayan a remolque de nuestro insigne condecorado, el ferviente monárquico señor Ciurana.

Algunos periódicos madrileños se ocupan de la triste suerte de un periodista llamado Espinosa que por escribir defendiendo sus ideas está en la cárcel de Granada, en algo peor que un *im pace* de la Edad Media: confundido entre asesinos y ladrones, a manos de quienes, por su dignidad y su

obstinación en no encanallarse, puede perecer el día menos pensado.

Nosotros creemos (y lo venimos demostrando) que la prensa de provincias debe ocuparse en algo más que en minucias locales y pequeñas riñas de comadres de pueblo; debe secundar en todo lo que sea noble y justo a la prensa de los grandes centros, para dar mayor fuerza a las demandas. Por esto EL AUTONOMISTA por solidaridad y por deber se hace eco de la súplica que los aludidos diarios han dirigido al señor Sanchez de Toca, a fin de que cambien la forma de cautiverio que sufre el indicado periodista.

Nuestras cárceles, como nuestras escuelas, como *todo lo nuestro*, son una deshonra. Las constituyen edificios hórridos é inmundos, y en su interior reina la confusión más abigarrada: se tiene juntos al bueno y al malvado, contra toda prevención, y no hay régimen ni higiene ni moralidad, ni cuanto requieren las casas de corrección y se encuentra aún con exceso en las cárceles de los pueblos desafiacionados por la libertad y la ciencia.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta casa a don Emilio Canet, socio delegado del «Anuario de la ciudad de San Feliu de Guixols», que se está confeccionando y que aparecerá próximamente.

En dicho «Anuario» además de constar por riguroso orden todos los fabricantes, exportadores y comerciantes de aquella laboriosa ciudad, itinerario de trenes, habilitación de la Aduana, líneas de vapores con escala a aquel puerto y en fin, minuciosamente detallados todos aquellos datos que al comercio pueden interesar; además contendrá intercalados en el texto ó parte descriptiva una sección de anuncios en planas de color como medio de propaganda en primer lugar y para dar á conocer singularmente la importancia de la industria corcho-taponesa, industria en aquellos mercados extranjeros donde es exportado aquel producto.

Del «Anuario de San Feliu de Guixols», que formará un hermoso volumen de 20 por 14 de unas 400 páginas aproximadamente, se hará una numerosa tirada para repartirse gratis con profusión en las plazas más importantes de Portugal, Francia, Italia, Inglaterra, Austria, Alemania, Estados Unidos y demás países importadores de las manufacturas nacionales.

Tenemos la satisfacción de manifestar á nuestros lectores que la señora esposa de nuestro respetable amigo don Cipriano Bernal, se halla convaliente de su grave enfermedad, esperando poder comunicar su completo restablecimiento, lo que haremos con gusto por tratarse de una familia muy querida en esta casa.

La atención del mundo entero está sobre Port-Arthur. Los rusos defienden tenazmente la plaza y sólo están dispuestos á entregarla cuando esté convertida en humeante montón de ruinas. Los japoneses no interrumpen los ataques. Poderosos sus medios de combate, inteligentes y bravos sus combatientes, es inminente la toma de la célebre plaza. Esto cambiará totalmente la faz de aquella guerra.

EL AUTONOMISTA envía un caluroso aplauso al Comité Republicano de Bilbao que ha tomado un acuerdo, que les honra altamente, prohibiendo á sus concejales que actúen de presidentes y que acompañen á éstos en el palco al verificarse el innoble, inmoral, feroz y cobarde espectáculo de las corridas de toros.

Hemos recibido el cartel de los Juegos Florales que se celebrarán en esta ciudad en las próximas ferias. Se ofrecen diecisiete premios. Los trabajos deberán remitirse al Secretario del Jurado don Joaquín Font—Abeuradors, 9, 2.º—antes del 10 de Octubre.

Ha fallecido en Palamós don Juan Albert, padre del notable escritor don Salvador Albert, de San Feliu de Guixols. Manifestamos á nuestro distinguido amigo y demás familia la parte que tomamos en su dolor por tan grande pérdida.

La fiesta de las Ramblas, se ha celebrado este año con un esplendor nunca visto, gracias al empuje y actividad grande de la acreditada industrial doña Raymunda Crehuet. «La Moderna Tosense» y la orquesta de esta ciudad que dirige el señor Vidal, han ejecutado bonitas sardanas al aire libre, efectuándose un lujoso baile el domingo, en el

Teatro Principal, hermosamente adornado, al que acudió numerosa y distinguida concurrencia.

Merecen un aplauso, la señora Crehuet, señorita María Batchillería, y demás organizadores de la fiesta.

Los árboles de la plaza de la Independencia, mueren de descuido.

Tan grande es el abandono en que se los tiene, que muchos de ellos, aunque se los riegue, no podrán reaccionar.

Suplicamos al Ayuntamiento tenga piedad de esos tilos, que no son culpables de que padezcamos un municipio tan... fresco.

El domingo último en reunión general celebrada en el «Centro Federalista» de esta ciudad quedó constituida la nueva Junta en la forma siguiente:

Presidente: Alberto Balari; Vice-presidente: Buenaventura Discossi; Secretario: Mariano Corredó; Tesorero: Miguel Massot; Vocales: Manuel Iglesias y José Crosset.

## CARRUAJES DE LUJO Y ALQUILER.

DIRECCIÓN: JUAN PRESAS TORROELLA DE MONTDRI (Gerona)

Ordinación diaria, desde Torroella á Figueras, La Bisbal y Gerona.	Carruajes á la llegada de todos los trenes en la Estación de S. Jordi.
--	--

PARA ENCARGOS:

En Gerona, Hostería de Perich, Subida al Puente de Piedra; En Figueras, Hotel Paris y en La Bisbal, fonda de Candelar.

## SERVICIO NUEVO

Precios reducidos



## ¡FUMADORES!

Si queréis conservar vuestra salud, fumad el acreditado é higiénico.

PAPEL JORDA

Mil pesetas al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del DOCTOR PIZÁ, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

## Entoldados y Adornos

Salones y Pasos Alfombras - Colgaduras Iluminación por el gas acetileno

Dirigirse para la contratación á

José Comas

CALLE DE LA BARCA Gerona Núm. 17

Imp. Rahola. — Independencia, 13. — Gerona.

## GRAN FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle San Francisco 10 y 12 (Chaflán al Puente de Piedra)



Variado surtido de lámparas y accesorios de lampisteria

Globos, pantallas, TUBOS INROMPIBLES, tulipas, parahumos, etc., etc.

Especialidad en la fabricación de capuchones para la incandescencia

Mecheros, BRAY'S, AUER, KERN — Hornillos, cocinas y estufas para gas.—Estufa CLAMOND.—Encendedores automáticos y eléctricos.—Timbres eléctricos.—Tubo metálico flexible.

INSTALACIONES COMPLETAS DE GAS Y DE TIMBRES ELÉCTRICOS

El que haya de confiar cualesquiera representaciones encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don JOSÉ GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

## LA ESPERANZA

COMPANIA ANÓNIMA

DE Seguros contra incendios

Explosiones del gas, de las calderas de vapor, y efectos del rayo y de la electricidad

Domiciliada en BARCELONA, Rambla de Cataluña, 82.

Capital social 5.000.000 de pesetas

Delegado en Gerona y su provincia:

Don Francisco Clará y Vendrell

Corredor de Comercio

Calle de Santa Clara, número 8, piso 3.º

# LA GERUNDENSE

SERVICIO DIARIO DE ENCARGOS ENTRE GERONA Y BARCELONA  
a cargo de  
**PEDRO GIBERT VENDRELL**

Combinación directa con Sabadell, Tarrasa, Manresa, Lérida, Vich, Granollers, Mataró, Igualada, Villafranca de Panadés, Villanueva y Geltrú, Reus, Tarragona y poblaciones importantes de la provincia de Gerona.

Para que los encargos se puedan verificar con la mayor prontitud, el servicio del ferrocarril se efectúa en primera clase, lo que permite hacer uso de los trenes Expres y Rápido de lujo.

**Despachos en Barcelona:** Calle de San Pablo, 2, agencia «La Igualadina», Paseo de la Aduana, 11, chocolatería (frente la estación de Francia).

**Despacho en Gerona:** Rambla de Verdader, 15, Alpagatería.

*Carburo de Calcio Francés*  
de gran rendimiento. Clase superior  
**PROBARLO** PRECIOS SIN RIVAL  
GRANDES EXISTENCIAS

**RICARDO DALMAU**  
AVENIDA de RAMÓN FOLCH (frente al Matadero) GERONA

**JOSEPH JUBANY SIMÓN**  
Procurador dels Tribunals  
Apoderat de Clases Passivas  
NORT, 1, PRIMER PIS — GERONA

## J. LLOBET DE PASTORS MÉDICO

Ex-asistent libre de los Hospitales de Lyon y París.

Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos.

Clinica para el tratamiento de estas enfermedades  
Plaza de la Auriga, 1, entresuelo  
Consulta diaria de 9 de la mañana a 4 tarde

### EL MÉDICO

## D. Joaquín Massa Corney

ha trasladado su Consistorio Médico y de CIRUJÍA GENERAL  
a la calle del Pavo, número 8, 1.  
(afuyente a la Rambla de Pi y Margall y Plaza del Hospital)

HORAS DE CONSULTA: de 11 a 1 y de 4 a 5 tarde

## Insecticida vegetal

Destrucción infalible

El que quiera obtener la limpieza segura de toda clase de insectos, como chinches, moscas, mosquitos, pulgas, piojos, escarabajos, polillas, hormigas y demás insectos, use el INSECTICIDA VEGETAL, que no causa ningún perjuicio al hombre ni a los animales domésticos.

También se venden polvos para exterminar ratas, ratones y topos.

El que quiera la limpieza de las habitaciones y estar con sosiego en reuniones, iglesias, en el trabajo, etc., por la molestia que en esta época causan las pulgas, acuda al depósito de polvos y fueles establecido en la posada de Pedro Montaña frente a la Audiencia de esta Ciudad.

## L. Vilá Ciudadanos, núm. 11, GERONA

### Novedades en Estampados y Tejidos

Confecciones — Géneros de punto — Pañolería  
Juguetes y paraguas a precios inverosímiles

### CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE  
**JOSÉ GÓMEZ Y EMILIO SALVADOR**  
Ciudadanos, 19, GERONA

Asociación de contribuyentes y Representaciones de Ayuntamientos, Fabricantes y Sociedades mercantiles, Cobro de intereses de láminas de 80 por 100 de Propios y Beneficencia, Compra venta en comisión de cupones de todas clases y valores del Estado y locales con póliza de Corredor é informes de referencia.

### Funeraria Modelo

DE  
**Ana Pons Vda. de Noguera**

### ACTIVOS SERVICIOS FÚNEBRES

Precios economicos  
Huertas, 10 y 18 — GERONA

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Proveedor efect



de la Real Casa

y Patente de invención por 20 años

Ha quedado comprobado por la ciencia médica, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cajeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22. — VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representado por el Sr. Massot — Constitución, 12.

## EXQUISITO LICOR CALISAY

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pídase en todos los cafés y colmados.  
Cuidado con las falsificaciones.

Al por mayor: D. Magin Mollfolleda Arenys de Mar (Barcelona)

## Fábrica de gaseosas y sifones

DE  
**Jerónimo Mach**  
Ronda de Fernando Puig  
GERONA

## ALMACEN DE VINOS DE TODAS CLASES

DE  
**SEBASTIÁN FORNÉS**  
GERONA

Fábrica de alcoholes en Llansá  
Ventas al por mayor

## POMADA "PANCHEO," Marca registrada

Miles de certificados atestiguan la infalibilidad de esta pomada sin rival para la curación de las múltiples enfermedades que atormentan a la humanidad.

Para la venta al por mayor dirijirse al autor  
**D. Francisco Fondevila**  
Santa Coloma de Farnés — GERONA

## HERNIAS

(TRENCADURAS)

Se curan radicalmente y en poco tiempo con los nuevos bragueros Cuadruple Triple regulador del especialista Torrent, considerados como los mejores del mundo. Recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos. No molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante. No comprar bragueros sin antes visitar la Casa Torrent, Unión, 16, 2.º BARCELONA

## MANUALES SOLER BIBLIOTECA



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes, lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS. —  
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS  
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA